

**Établissement Public Territorial  
Grand-Orly Val-de-Bièvre Seine-Amont**

**Séance ordinaire du conseil territorial du 28 juin 2016**

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS**

**Délibération n°16\_06\_28\_178**

**Signature d'une convention tripartite entre l'Établissement Public Territorial 12, le SIVOA et la ville de Viry-Châtillon pour le versement de la prime AQUEX**

L'an deux mille seize, le 28 juin à 19h00, les membres du conseil de l'Établissement Public Territorial Grand-Orly Val-de-Bièvre Seine-Amont se sont réunis en Mairie de Vitry-sur-Seine, en séance plénière ouverte par son président, Monsieur Michel Leprêtre, sur convocation individuelle en date du 22 juin 2016.

	NOM	Présents	Absents	A donné pouvoir à
ABLON-SUR-SEINE	M. Éric GRILLON	X		
ARCUEIL	M. Daniel BREUILLER	X		
	Mme Anne-Marie GILGER-TRIGON	X		
ATHIS-MONS	M. Antoine GUISEPPONE	X		
	Mme Christine RODIER		X	Antoine GUISEPPONE
	M. Pascal PETETIN	X		
	M. Patrice SAC	X		
CACHAN	M. Jean-Yves LE BOUILLONNEC	X		
	Mme Hélène DE COMARMOND	X		
	M. Jacques FOULON		X	Nathalie DINNER
	Mme Edith PESCHEUX	X		
CHEVILLY-LARUE	Mme Stéphanie DAUMIN	X		
	M. Christian HERVY	X		
CHOISY LE ROI	M. Guillaume DIDIER	X		
	M. Patrice DIGUET		X	Didier GUILLAUME
	Mme Isabelle RIFFAUD	X		
	M. Ali ID ELOUALI	X		
	Mme Catherine DESPRES	X		
FRESNES	M. Tonino PANETTA	X		
	M. Jean-Jacques BRIDEY		X	Dominique GIRARD
	Mme Laurinda MOREIRA DA SILVA		X	Hélène De COMMARMOND
	M. Denis HELBLING		X	
GENTILLY	M. Richard DOMPS	X		
	Mme Patricia TORDJMAN	X		
IVRY-SUR-SEINE	M. Patrick DAUDET	X		
	M. Philippe BOUYSSOU	X		
	Mme Marie PIERON	X		
	M. Romain MARCHAND	X		
	Mme Bozena WOJCIECHOWSKI		X	Philippe BOUYSSOU
	M. Mourad TAGZOUT		X	Romain MARCHAND
	M. Pierre CHIESA	X		
	Mme Evelyne LESENS		X	Pierre CHIESA
JUVISY-SUR-ORGE	Mme Annie-Paule APPOLAIRE	X		
	M. Robin REDA		X	Michel PERRIMOND
LE KREMLIN-BICETRE	M. Michel PERRIMOND	X		
	M. Jean-Marc NICOLLE	X		
	M. Jean-Luc LAURENT	X		
	Mme Sarah BENBELKACEM		X	
L'HAY-LES-ROSES	Mme Lina BOYAU	X		
	M. Vincent JEANBRUN	X		
	M. Clément DECROUY		X	Franck LE BOHELLEC
	Mme Françoise SOURD	X		
	Mme Laure HUBERT		x	Françoise SOURD
	M. Pascal NOURY	X		

**Établissement Public Territorial  
Grand-Orly Val-de-Bièvre Seine-Amont**

	NOM	Présents	Absents	A donné pouvoir à
ORLY	Mme Christine JANODET	X		
	M. Thierry ATLAN	X		
	Mme Natalie BESNIET	X		
PARAY-VIEILLE-POSTE	M. Alain VEDERE	X		
RUNGIS	M. Raymond CHARRESSON	X		
SAVIGNY-SUR-ORGE	M. Éric MEHLHORN	X		
	M. Daniel GUETTO	X		
	Mme Nadège ACHTERGAELE		X	Sébastien BENETEAU
	M. Sébastien BENETEAU	X		
	Mme Anne-Marie GERARD	X		
THIAIS	M. Richard DELL'AGNOLA		X	Pierre SEGURA
	M. Daniel BEUCHER		X	Virginie MARCHEIX
	M. Pierre SEGURA	X		
	Mme Virginie MARCHEIX	X		
VALENTON	Mme Françoise BAUD	X		
VILLEJUIF	M. Franck LE BOHELLEC	X		
	Mme Annie GRIVOT	X		
	M. Philippe VIDAL		X	
	M. Elie YEBOUET	X		
	Mme Catherine CASEL		X	Annie GRIVOT
	M. Franck PERILLAT-BOTTONET		X	Catherine DESPRES
	M. Dominique GIRARD	X		
	M. Alain LIPIETZ	X		
VILLENEUVE-LE-ROI	Mme Sakina HAMID	X		
	M. Pascal GAGNEPAIN	X		
	Mme Béatrice COLLET	X		
VILLENEUVE-SAINT-GEORGES	Mme Sylvie ALTMAN	X		
	Mme Nathalie DINNER	X		
	M. Alexandre BOYER	X		
	Mme Stéphanie ALEXANDRE		X	Thierry ATLAN
	M. Philippe GAUDIN	X		
	M. Jean-Marie VILAIN		X	Laurent SAUERBACH
VIRY-CHATILLON	M. Laurent SAUERBACH	X		
	Mme Arielle MERRINA		X	Jérôme BERENGER
	M. Jérôme BERENGER	X		
	M. Jean-Claude KENNEDY	X		
VITRY-SUR-SEINE	M. Michel LEPRETRE	X		
	Mme Cécile VEYRUNES-LEGRAIN	X		
	M. Jean-Marc BOURJAC	X		
	Mme Sylvie MONTOIR		X	Françoise BAUD
	M. Hocine TMIMI	X		
	Mme Sarah TAILLEBOIS		X	Jean-Marc BOURJAC
	M. Pierre BELL-LLOCH	X		
	Mme Fabienne LEFEBVRE	X		
	M. Rémi CHICOT	X		
	Mme Isabelle LORAND		X	Michel LEPRETRE
	M. Jacques PERREUX	X		
M. Alain AFFLATET	X			

**Secrétaire de Séance** : Monsieur Sébastien BENETEAU

<b>Nombre de Conseillers en exercice composant le Conseil du territoire</b>				92
	<b>Présents</b>	<b>Absents</b>	<b>Pouvoirs</b>	<b>Votants</b>
DELIB 167 à 195	60	32	29	89

## **Établissement Public Territorial Grand-Orly Val-de-Bièvre Seine-Amont**

---

**VU** la loi n° 2015-991 du 7 août 2015 portant nouvelle organisation territoriale de la République ;

**VU** le décret n° 2015-1665 du 11 décembre 2015 relatif à la métropole du Grand Paris et fixant le périmètre de l'établissement public territorial dont le siège est à Vitry-sur-Seine ;

**VU** l'article L.2224-8 du Code général des collectivités territoriales relatif à l'assainissement des eaux usées ;

**VU** le projet de convention de reversement de la prime AQUEX ;

**OUI** l'exposé des motifs justifiant ces différents reversements ;

**Après en avoir délibéré, le Conseil territorial, à l'unanimité :**

**Approuve** les termes de la convention tripartite entre l'Établissement Public Territorial 12, le SIVOA et la ville de Viry-Châtillon pour le versement de la prime AQUEX ;

**Autorise** le Président à signer la convention pour le reversement de la prime AQUEX à la ville de Viry-Châtillon ;

**Charge** le Président de signer tout document y afférent et permettant l'exécution de la présente délibération.

Fait à Vitry-sur-Seine, le 4 juillet 2016,  
Extrait certifié conforme,  
Le Président, Michel Leprêtre



*Le président certifie sous sa responsabilité le caractère exécutoire du présent acte. Celui-ci peut faire l'objet d'un recours devant le Tribunal Administratif compétent dans un délai de deux mois à compter de sa notification et/ou sa publication.*

**Décision certifiée exécutoire**

Transmise en sous-préfecture le .....

Publiée dans le prochain recueil des actes administratifs de l'Établissement Public Territorial 12 Grand-Orly Val-de-Bièvre Seine-Amont

Par délégation, Antoine VALBON  
Directeur Général des Services



**Objet : programmation pluri annuelle de mise en conformité du réseau d'assainissement des bâtiments communaux - Contrat Orge Aval : 2013-2016**

Dans le cadre du contrat Orge Aval, un audit a été réalisé en 2009, et financé par la CALE pour recenser les non-conformités des branchements aux réseaux d'assainissement des différents bâtiments communaux.

- 143 bâtiments communaux diagnostiqués
- 64 bâtiments conformes
- 9 bâtiments conformes sous réserves

Soit 70 bâtiments à mettre en conformité. En 2010, le montant des dépenses pour cette opération a été estimé à : 600 733 € HT.

A compter de 2013, l'exécution des travaux de mise en conformité a été répartie en 4 tranches pluriannuelles :

1-Programmation 2013 / 1<sup>ère</sup> Tranche – Travaux exécutés en 2014

2-Programmation 2015 / 2<sup>ème</sup> Tranche – Travaux exécutés en 2015

3-Programmation 2016-1<sup>ère</sup> phase / 3<sup>ème</sup> Tranche

4-Programmation 2016-2<sup>ème</sup> phase / 4<sup>ème</sup> Tranche

**Hôtel de Ville**

Place de la République • BP 43  
91 178 Viry-Chatillon cedex  
Téléphone : 01 69 12 62 12  
Télécopie : 01 69 24 12 22



<b>Programme</b>	<b>Mt – HT des DEPENSES</b>	<b>Mt – TTC des DEPENSES</b>
1 <sup>ère</sup> Tranche	202 867,05 €	243 440,46 €
2 <sup>ème</sup> Tranche	257 722,30 €	308 809,53 €
3 <sup>ème</sup> Tranche	140 423,30 €	168 507,96 €
4 <sup>ème</sup> Tranche	140 737,10 €	166 939,02 €
<b>Total</b>	<b>741 749,75</b>	<b>887 696,97 €</b>

<b>Programme</b>	<b>Mt des Recettes notifiées</b>	<b>% des subventions – TTC dépenses</b>
1 <sup>ère</sup> Tranche	140 933,76 €	57,9 %
2 <sup>ème</sup> Tranche	206 176,00 €	66,8 %
3 <sup>ème</sup> Tranche	116 014,00 €	68,8 %
4 <sup>ème</sup> Tranche	90 684,00 €	54,3 %
<b>Total</b>	<b>553 807,76 €</b>	<b>62,4 %</b>

## 1-Programmation 2013 / 1<sup>ère</sup> Tranche – Travaux exécutés en 2014

DEPENSES	HT-mandaté	TTC-mandaté
IME - Groupe scolaire Du Bellay	43 245,00	51 894,00
IME - Groupe scolaire Du Bellay	10 811,25	12 973,50
Port Aviation	12 696,80	15 236,16
Espace M.Bastié et primaire Esclangon	53 025,84	63 631,01
Espace M.Bastié et primaire Esclangon	5 891,76	7 070,11
Espace E.Delfour	3 103,30	3 723,96
Crèche Ariane	8 917,70	10 701,24
Cinéma Le Calypso	9 475,80	11 370,96
ski nautique (machinerie ancienne piscine)	3 418,30	4 101,96
Presbytère	4 855,70	5 826,84
Centre Nautique de Viry	27 348,00	32 817,60
Centre Nautique de Viry	20 077,60	24 093,12
<b>Total Dépenses 2013-1ère Tranche</b>	<b>202 867,05</b>	<b>243 440,46</b>

Ces travaux bénéficient de subvention de la part de :

RECETTES	Montant attribué	Montant encaissé
Agence de l'ESN	77 841,00 €	72 919,00 €
Région	17 298,00 €	17 298,00 €
CD91	62 081,00 €	50 716,76 €
SIVOA – Prime Aquex	00.00	00.00
<b>Total Recettes 2013- 1ère Tranche</b>	<b>157 220,00 €</b>	<b>140 933.76 €</b>

## 2-Programmation 2015 / 2<sup>ème</sup> Tranche – Travaux exécutés en 2015

Lieu des travaux	HT-mandaté	TTC-mandaté
Ecole Perrault+réfectoire	24 914,10 €	29 896,92 €
Ecole La Fontaine	32 391,50 €	38 869,80 €
Ecole Erables	26 162,80 €	31 395,36 €
Centre Technique Municipal	91 328,70 €	109 594,44 €
Logt 3 rue Cte Lambert	4 572,30 €	5 029,53 €
H Longuet-c sportif	63 275,90 €	75 931,08 €
Hôtel de Ville	15 077,00 €	18 092,40 €
<b>Total Dépenses 2015 / 2<sup>ème</sup> Tranche</b>	<b>257 722,30 €</b>	<b>308 809,53 €</b>

Ces travaux bénéficient de subvention de la part de :

RECETTES	Montant attribué	Montant encaissé
Agence de l'ESN	154 632,00 €	
CD91	51 544,00 €	
Région	00,00	
SIVOA – Prime Aquex	00.00	
<b>Total Recettes 2015 / 2<sup>ème</sup> Tranche</b>	<b>206 176,00 €</b>	

### 3-Programmation 2016-1<sup>ère</sup> phase / 3<sup>ème</sup> Tranche

Lieu des travaux	Mt HT - du bon de cde	Mt TTC - du bon de cde
Maternelle C Peguy+Elémentaire Jules Verne+Elémentaire R Cassier	6 371,40	7 645,68
MINI GOLF	4 860,30	5 832,36
GS Camus	32 418,00	38 901,60
Police Municipale	14 078,80	16 894,56
Maternelle Florian	8 537,60	10 245,12
Maternelle V Hugo+Logement V Hugo	10 324,30	12 389,16
La Ferme	24 733,40	29 680,08
Maison de l'Initiative	19 622,40	23 546,88
Maison Rouge	3 778,00	4 533,60
Cimetière	5 108,40	6 130,08
Pavillon "Hercule"	10 590,70	12 708,84
<b>Total Dépenses 2016-1<sup>ère</sup> phase / 3<sup>ème</sup> Tranche</b>	<b>140 423,30</b>	<b>168 507,96</b>

Ces travaux bénéficient de subvention de la part de :

RECETTES	Montant attribué	Montant encaissé
Agence de l'ESN	87 011,00 €	00.00
CD91	29 003,00 €	00.00
Région		00.00
SIVOA – Prime Aquex		00.00
<b>Total Recettes 2016-1<sup>ère</sup> phase / 3<sup>ème</sup> Tranche</b>	<b>116 014,00 €</b>	<b>00.00</b>



#### 4-Programmation 2016-2<sup>ème</sup> phase / 4<sup>ème</sup> Tranche

Lieu des travaux	Mt HT - du bon de cde	Mt TTC - du bon de cde
Stade E Durand	57 053,00 €	68 463,60 €
4 IMPASSE FRANCOEUR	6 686,00 €	7 354,60 €
8 IMPASSE FRANCOEUR	3 236,00 €	3 559,60 €
10 av REPUBLIQUE	9 533,00 €	10 486,30 €
42 FRANCOEUR	8 566,00 €	10 279,20 €
UNICEF - rue OCTAVE LONGUET	4 294,00 €	5 152,80 €
11 NUNGESSER ET COLI	26 263,60 €	31 516,32 €
RPA LA FORET	1 650,80 €	1 980,96 €
RPA HUSSON	23 454,70 €	28 145,64 €
<b>Total Dépenses 2016-2<sup>ème</sup> phase / 4<sup>ème</sup> Tranche</b>	<b>140 737,10 €</b>	<b>166 939,02 €</b>

Ces travaux bénéficient de subvention de la part de :

RECETTES	Montant attribué	Montant encaissé
Agence de l'ESN	55 500,00 €	
CD91	35 184,00 €	
Région		
SIVOA – Prime Aquex		
<b>Total RECETTES 2016-2<sup>ème</sup> phase / 4<sup>ème</sup> Tranche</b>	<b>90 684,00 €</b>	

Viry Chatillon, le **20 MAI 2016**



Le Directeur  
des Services Techniques  
de l'Aménagement Urbain  
Laurent GARRET

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Laurent Garret".



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Département de l'Essonne

Chef-lieu de Canton

**Objet : programmation pluri annuelle de mise en conformité du réseau  
d'assainissement des bâtiments communaux - Contrat Orge Aval : 2013-2016  
Montants retenus par l'AESN**

Désignation de l'opération	Montant des travaux engagé par la ville - HT (devis consolidés)	Réf./Date	Montant retenu par l'AESN	Mt attribué de subvention
Mise en conformité CNV	47 425,60 €	convention 1043453-1	6 600,00 €	2 970,00 €
Mise en conformité de bâtiments communaux programmation 2013	155 441,45 €	convention 1043308-1	172 978,00 €	77 841,00 €
Mise en conformité de bâtiments communaux programmation 2015	257 722,30 €	convention n°1057905 (1) 2015 du 30/06/15	154 632,00 €	154 632,00 €
Mise en conformité de bâtiments communaux programmation 2016-1ere ph	145 019,00 €	PHASE 1 convention 1059793 2015 du 04/11/15	87 011,00 €	87 011,00 €
Mise en conformité de bâtiments communaux programmation 2016-2ème ph	140 735,00 €	PHASE 2 convention 1060865(1) 2016 du 11/02/16	55 500,00 €	55 500,00 €
<b>Sous-total</b>	<b>746 343,35 €</b>		<b>476 721,00 €</b>	<b>377 954,00 €</b>

Viry Chatillon, le 20 MAI 2016

Le Directeur  
des Services Techniques  
de l'Aménagement Urbain  
Laurent GARRET



Hôtel de Ville

Place de la République • BP 43  
91178 Viry-Chatillon cedex  
Téléphone : 01 69 12 62 12  
Télécopie : 01 69 24 12 22

 : [www.viry-chatillon.fr](http://www.viry-chatillon.fr)